



Oslo kommune  
**Bydel Bjerke**  
Bydelsadministrasjonen

## **Møteinnkalling 5/14**

**Møte:** Ungdomsråd  
**Møtested:** Økernsenteret  
**Møtetid:** Mandag 25. august 2014 kl. 16.00  
**Sekretariat:** 47611620

### **SAKSKART**

**Åpen halvtime**  
**Godkjenning av innkalling**  
**Godkjenning av sakskart**

#### **Informasjon**

- ungdomskonferanse i Bydel Bjerke, 2014?
- barne- og ungdomskonferansen 2014 i Kongsberg

#### **Eventuelt**

#### **Saker til behandling**

Sak 11/14	Godkjenning av protokoll UR 26.5.14.....	ii
Sak 12/14	Budsjett 2014 - Eksterne budsjettjusteringer pr juli.....	ii
Sak 13/14	Budsjett 2014 - effekt av regnskapet 2013 inkl. godkjenning av øremerkede midler fra 2013 .....	ix
Sak 14/14	Helikopterbase ved Veitvet.....	xi
Sak 15/14	Forslag til forskrift om kommunal håndheving av politivedtekter - høringsuttalelse .....	xiv

Bydel Bjerke

Burhan Ahmed  
leder

May Britt Grunnaleite  
sekretær

## Sak 11/14 Godkjenning av protokoll UR 26.5.14

Arkivsak: 201400086  
Arkivkode: 026.2  
Saksbehandler: Merete Stavn

Saksgang	Møtedato	Saknr
Ungdomsråd	25.08.14	11/14

### GODKJENNING AV PROTOKOLL UR 26.5.14

#### Sammendrag:

Protokollen fra Ungdomsrådet den 26.5.14 fremlegges for godkjenning

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

*Protokollen fra Ungdomsrådet den 26.5.14 godkjennes.*

Bydel Bjerke 19.8.14

May Britt Grunnaleite  
sekretær

Vedlegg – Protokoll UR 26.5

## Sak 12/14 Budsjett 2014 - Eksterne budsjettjusteringer pr juli

Arkivsak: 201300159  
Arkivkode: 121  
Saksbehandler: Terje Svendsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalgets arbeidsutvalg	14.08.14	53/14
Miljø- og samferdselskomiteen	25.08.14	26/14
Råd for funksjonshemmede	25.08.14	14/14
Ungdomsråd	25.08.14	12/14
Arbeidsmiljøutvalget	25.08.14	33/14
Eldreråd	25.08.14	19/14
Medbestemmelsesutvalget	25.08.14	34/14
Bjerke Bydelsutvalg	04.09.14	

#### Tidligere vedtak i saken:

Bydelsutvalgets arbeidsutvalg har behandlet saken i møte 14.08.14 og har fattet følgende vedtak

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak oversendes Ungdomsrådet, Kultur- og oppvekstkomiteen, Miljø- og samferdselskomiteen, Eldreråd og Råd for funksjonshemmede før det oversendes bydelsutvalget for realitetsbehandling.*

## BUDSJETT 2014 - EKSTERNE BUDSJETTJUSTERINGER PR JULI

### Sammendrag:

I saken fremmes forslag til endringer i budsjettet som følge av sentrale budsjettjusteringer ved utgangen av juli måned. Justeringene omfatter i alt 11 saker vist i nedenforstående tabell. Samtlige bevilgninger er øremerket.

i tusen kr

Nr	Sak	Beløp	Gjelder
1	Kommunaldirektørens sak(EST) 26/14	1 860	Lokale yrkesrettede norskopplæringstiltak
2	Kommunaldirektørens sak(EST) 24/14	1 500	Boligsosialt utviklingsprogram
3	Byråds sak sak 1029/14	1 875	Groruddalssatsingen 2014 - fordeling av midler
4	Kommunaldirektørens sak(KOU) 10/14	5 037	Gratis kjernetid i barnehage
5	Kommunaldirektørens sak(KOU) 13/14	215	Fordeling av vikarmidler til bydelene
6	Kommunaldirektørens sak(KOU) 11/14	1 250	Språkforst. minoritetsspråklige barn i førskolealder
7	Kommunaldirektørens sak(KOU) 12/14	1 830	Språkstimulerende tiltak barn i bhg-alder
8	Kommunaldirektørens sak(EST)7/14	170	Fordeling av Ungdomsmidler på kap.308
9	Byrådets sak (EST) 14/14	670	Tilskudd til drift av senior/eldresentrene i 2014
10	Kommunaldirektørens sak(EST)16/14	500	Prosjekter i eldreomsorgen(utviklingssenter for hjemmetjenesten)
11	Kommunaldirektørens sak(EST)36/14	1 500	Utviklingssenter for hjemmetjenester 2014
<b>Totalt</b>		<b>16 407</b>	

### Saksframstilling:

**1. Kommunaldirektørens sak(EST) 26/14 - Lokale yrkesrettede norskopplæringstiltak.**

Midlene skal dekke yrkesrettet norskopplæring for deltakere i kvalifiseringstiltak som ikke har rett til ordinær norskopplæring, eller som ikke kan nyttiggjøre seg denne. Norskundervisningen skal være yrkesrettet, og ha som mål å styrke den enkeltes mulighet å delta i det ordinære arbeidsliv. Bevilgningen er på 22 mill i 2014, og i denne saken fordeles midler for 2. og 3. tertial 2014, samt 1.tertial 2015.

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:** Norskopplæringstiltak - Funksjon 276 - Kvalifiseringsprogrammet(FO 1) økes med kr 1 860 000

**2. Kommunaldirektørens sak(EST) 24/14 - Boligsosialt utviklingsprogram.** Bevilgningen gjelder tilskudd fra Husbanken for utgifter bydelen har hatt i prosjektet for årene 2011 og 2012.

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:** Boligsosialt utviklingsprogram - Funksjon 283 - Bistand til etablering av egen bolig (FO 1) økes med kr 1 500 000.

**3. Byrådssak sak 1029/14 - Groruddalssatsingen 2014 - fordeling av midler.**

Den særskilte kommunale bevilgningen for 2014 er på kr 50,0 mill., jf. kap. 482 - Groruddalssatsingen. For 2014 er det foreslått følgende fordeling av den kommunale bevilgningen:

	i tusen kr
<b>Programområde</b>	<b>Beløp</b>
Miljøvennlig transport i Groruddalen (P01)	12 000
Alna, grønstruktur, idrett og kulturmiljø (P02)	12 500
Bolig-, by- og stedsutvikling (P03)	6 000
Oppvekst, utdanning, levekår, kulturaktiviteter (PO4)	16 500
Støtte til prosjektstillinger (delfinansering)	500
Informasjon m.m. til Plankontoret for Groruddalen	2 500
<b>SUM:</b>	<b>50 000</b>

Forslaget til fordeling for 2014 innebærer nesten den samme fordelingen til hvert av de fire programområdene som i 2013. Forskjellen er at det flyttes 2,0 mill. kroner fra planområde 4 til programområde 1 for å finansiere Linjeparken i Bydel Stovner.

I foreliggende sak mottar Bydel Bjerke 0,750 mill. kroner i rammetilskudd for områdeløft Linderud, Økernbråten og Brobekk. Videre 0,5 mill. kroner til frivillighet og 0,625 mill. kroner til styrket levekårssatsing. Som følge av at 2. mill. kroner er flyttet fra programområde 4 til programområde 1, er bydelens bevilgning til frivillighet redusert fra 1 mill. kroner i 2013 til 0,5 mill. kroner i 2014.

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

**Områdeløft:**

Formål 335 - Rekreasjon i tettsted(FO1) økes med kr 750 000

**Frivillighet:**

Formål 385 – Andre kulturaktiviteter(FO1) økes med kr 500 000

### **Levekårssatsing:**

Formål 273 - Kommunale sysselsettingstiltak (FO1) økes med kr 625 000

#### **4. Kommunaldirektørens sak(KOU) 10/14 - Gratis kjernetid i barnehage**

Fra kommunaldirektørens sak hitsettes:

Integrerings- og mangfoldsdirektoratet (IMDi) gav i brev av 21.03.2014 tilsagn om 29,1 mill. kroner til Oslo kommune og bydelene Gamle Oslo, Alna, Stovner, Grorud, Bjerke og Søndre Nordstrand. I denne saken fordeles midlene mellom nevnte bydeler. Midlene gjelder for første halvår 2014. Midlene som fordeles skal benyttes i første halvdel av 2014 til gratis kjernetid i barnehage 20 timer per uke for alle 4- og 5 -åringer i bydelene.

IMDi har varslet at det kan bli gjort enkelte, mindre endringer i innretningen av forsøket med gratis kjernetid i løpet av 2014, for å målrette ordningen. Byrådsavdelingen er i dialog med berørte bydeler. Byrådsavdelingen legger til grunn at endret innretning ikke vil påvirke fordelingen av midler mellom bydelene i stor grad. Bydelene kan derfor forvente en tildeling for annet halvår 2014 om lag på nivå med midlene som fordeles i denne sak.

Forsøket med gratis kjernetid inneholder følgende elementer:

1. Dekke kommunens mindreinntekter som følge av redusert foreldrebetaling for 20 timer per uke til alle barn i målgruppen.
2. Rekruttering av barn til barnehage for å øke antall minoritetsspråklige barn som ikke går i barnehage.
3. Systematisk språkstimulering i barnehagene.
4. Kompetanseheving av de ansatte i barnehagene.
5. Tiltak rettet mot foresatte med innvandrerbakgrunn, særlig mødre.

Tilbud om gratis kjernetid skal ses i sammenheng med kommunens norskundervisning for foresatte. Midlene er fordelt etter antall 4- og 5-åringer i bydelene Alna, Bjerke, Grorud, Stovner og Søndre Nordstrand, og antall 5-åringer i Bydel Gamle Oslo, per 01.01.2014.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Statstilskudd gratis kjernetid: - Formål 201- Førskole økes med kr 5 037 000

#### **5. Kommunaldirektørens sak(KOU) 13/14 - Fordeling av vikarmidler til bydelene.**

I denne saken fordeles 4 mill. i kompensasjon for bydelenes utgifter i forbindelse med barnehageansattes deltakelse på etterutdanningstilbudet i språkutvikling, språkarbeid og kartlegging i regi av henholdsvis Høgskolen i Hedmark og Statped. Eventuelle utbrukte midler kan overføres til neste år. Midlene er fordelt etter antall barnehagestyrere og pedagogiske ledere i kommunale barnehager i bydelene.

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:** Vikarmidler funksjon 201 – Førskole(FO 2A) økes med kr 215 000

#### **6. Kommunaldirektørens sak(KOU) 11/14 - Språkforståelse minoritetsspråklige barn i førskolealder.** For første halvår 2014 er Oslo kommune tildelt 16,6 mill. kroner i

statstilskudd. Tilskuddet er fordelt fra fylkesmennene og ut til kommunene ut fra antall minoritetsspråklige barn som går i barnehage pr. 15.12.2013. Den samme fordelingsnøkkelen blir benyttet når tilskuddet i denne saken fordeles videre ut til bydelene. Tilskuddet er forskuttert i budsjettet for 2014.

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:** Statstilskudd for å bedre språkforståelsen funksjon 211- Styrket tilbud til førskolebarn økes med kr 1 250 000.

**7. Kommunaldirektørens sak(KOU) 12/14 - Språkstimulerende tiltak barn i barnehagealder**

Ved bystyrets behandling av budsjettet for 2014 ble det avsatt 32,8 mill. kroner til språkstimulerende tiltak for barn i førskolealder på kapittel 306 Bydelene — diverse barnehagetiltak. I denne saken fordeles 22,8 mill. kroner til bydelene. Avsetningen fordeles etter antall barn 1-5 år med innvandringsbakgrunn i bydelene.

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:** Språkstimulerende tiltak formål 211 – Styrket tilbud til førskolebarn (FO 2A) økes med kr 1 830 000

**8. Kommunaldirektørens sak(EST)7/14 - Fordeling av Ungdomsmidler på kap.308.**

Bydelen er i ovennevnte sak tildelt 0,170 mill. kroner til sene lørdags/kveldstiltak for ungdom.

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**Lørdags/kveldstiltak for ungdom – Formål 231- Aktivitetstilbud for barn og ungdom (FO 2B) økes med kr 170 000

**9. Byrådets sak (EST) 14/14 - Tilskudd til drift av senior/eldresentrene i 2014. I**

budsjettet for 2014 er det avsatt 15 mill. kroner i tilskudd til drift av eldresentre på kap. 304, Bydelene. Det er politisk enighet om at midler som er avsatt til dette formål skal fordeles til bydelene i forhold til bydelenes egne avsetninger til senior-/eldresentre. Ved beregning og fordeling av tilskudd er det tatt utgangspunkt i budsjett 2014 for den enkelte bydel. For Bydel Bjerke betyr dette en tildeling på 0,670 mill. kroner. Bydelsdirektøren forutsetter at bevilgningen går til styrking av eldresentrene i bydelen. Det skal rapporteres på bruk av bevilgningen, og eventuelle ubrukte midler kan overføres til 2015.

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:** Tilskudd eldresentrene – Formål 234 - Aktivisering eldre og funksjonshemmede(FO 3) økes med kr 670 000

**10. Kommunaldirektørens sak(EST)16/14 - Prosjekter i eldreomsorgen(utviklingscenter for hjemmetjenesten**

Det er i budsjettet 2014 under videreføring av prosjekter i eldreomsorgen avsatt 2,5 mill. kroner til pasientsikkerhet. I sak 1, del 2 fremgår følgende: Samstemming og riktig legemiddelbruk er et av innsatsområdene i Helsedirektoratets pasientsikkerhetskampanjen i "Trygge Hender 24/7". Utviklingscenter for hjemmetjenester i Oslo deltok i pilotprosjekt for utprøving av modeller høsten 2012. Fra høsten 2013 har bydeler hatt tilbud om å delta i læringsnettverk i regi av vårt utviklingscenter for å gjennomføre samstemming og legemiddelgjennomgang hos egne brukere.

Byrådet ønsker at alle bydeler gjennomfører systematisk og regelmessig gjennomgang av legemidler hos aktuelle brukere, og at dette i 2014 også inkluderer de som bor i samlokalisert boliger. Sykehjemsetaten gjennomfører tilsvarende legemiddelgjennomganger i sykehjemmene.

For å sikre at legemiddelgjennomgang og -samstemming implementeres i hjemmesykepleien, både i bydelene og hos de private leverandørene, er det nødvendig med fortsatt veiledning og oppfølging. I tillegg skal prosjektet i 2014 videreføres til å omfatte samlokalisert boliger i bydelene. Her vil det være nødvendig å utvikle og utprøve egne modeller. Utviklingssenter for hjemmetjenester (UTH) har både kompetanse og erfaring med å drive læringsnettverket, og arbeidet vil videreføres herfra.

Statlige midler til pasientsikkerhetskampanjen i 2014 er lagt til Helsedirektoratet, og UTH vil søke om midler til å videreføre prosjektet, slik det er beskrevet over. UTH beregner at prosjektet i 2014 vil koste 2,3 mill., og vil søke om hele beløpet. Det antas at kommunen selv må dekke egenandel på 0,5 mill.

I denne saken budsjett justeres 0,5 mill. til Bydel Bjerke v/Utviklingssenter for hjemmetjenester som tilsvare kommunens antatte egenandel av kostnadene til prosjektet. Det vil bli vurdert overføring av ytterligere midler etter at søknad om statstilskudd er ferdigbehandlet.

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:** Pasientsikkerhetskampanjen – Formål 254 - Hjemmetjenester for eldre (FO 3) økes med kr 500 000

#### **11. Kommunaldirektørens sak(EST)36/14 - Utviklingssenter for hjemmetjenester 2014**

Bydel Bjerke har hatt status som Utviklingssenter for hjemmetjenester i Oslo (tidligere kalt Undervisningshjemmetjenesten) siden 2009. I denne perioden har det vært høy aktivitet knyttet til fag- og tjenesteutvikling, kompetanseutvikling og forskning.

I sin handlingsplan for 2014 tar Oslos utviklingssenter for hjemmetjenester utgangspunkt i Helsedirektoratets hovedmål for Utviklingssenter for sykehjem og hjemmetjenester, som innebærer å være pådrivere for kunnskap og kvalitet i sykehjem og hjemmetjenester i fylket.

Utviklingssenteret skal fremstå som et eksempel for andre hjemmetjenester. Prosjektene ved Utviklingssenter for hjemmetjenester skal ha særlig fokus på å styrke hjemmetjenestene i Oslo kommune kompetansemessig til å møte utfordringer i nåtid og framtid.

Oslos utviklingssenter for hjemmetjenester finansieres delvis gjennom statstilskudd og delvis gjennom kommunale midler. I denne saken bevilges 1,5 mill. kroner som kommunal andel av finansieringen i 2014.

De foreslåtte endringer gir oppsummert følgende budsjettendringer pr. formål:

Sak nr.	Formål	Funksjon	Sak	Beløp	Gjelder
1	1	276	Kommunaldirektørens sak(EST) 26/14	1 860	Lokale yrkesrettede norskopplæringstiltak
2	1	283	Kommunaldirektørens sak(EST) 24/14	1 500	Boligsosialt utviklingsprogram
	<b>Totalt 1</b>	<b>Helse, sosial og nærmiljø</b>		<b>3 360</b>	
3	2A	335	Byrådssak sak 1029/14	1 875	Groruddalssatsingen 2014 - fordeling av midler
4	2A	201	Kommunaldirektørens sak(KOU) 10/14	5 037	Gratis kjernetid i barnehage
5	2A	201	Kommunaldirektørens sak(KOU) 13/14	215	Fordeling av vikarmidler til bydelene
6	2A	211	Kommunaldirektørens sak(KOU) 11/14	1 250	Språkforst. minoritetsspråklige barn i førskolealder
7	2A	211	Kommunaldirektørens sak(KOU) 12/14	1 830	Språkstimulerende tiltak barn i bhg-alder
	<b>Totalt 2</b>	<b>Barnehager</b>		<b>10 207</b>	
8	2B	231	Kommunaldirektørens sak(EST)7/14	170	Fordeling av Ungdomsmidler på kap.308
	<b>Totalt 2B</b>	<b>Oppvekst</b>		<b>170</b>	
9	3	234	Byrådets sak (EST) 14/14	670	Tilskudd til drift av senior/eldresentrene i 2014
10	3	254	Kommunaldirektørens sak(EST)16/14	500	Prosjekter i eldreomsorgen(utviklingscenter for hjemmetjenesten)
11	3	254	Kommunaldirektørens sak(EST)36/14	1 500	Utviklingscenter for hjemmetjenester 2014
	<b>Totalt 3</b>	<b>Pleie - og omsorg</b>		<b>2 670</b>	
<b>Totalsum</b>				<b>16 407</b>	

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak i arbeidsmiljøutvalget, råd og komiteer:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tas til orientering.*

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak i medbestemmelsesutvalget:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres.*

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget:**

#### **1. I budsjettet for 2013 gjøres følgende endringer:**

*1.1. Funksjonsområde 1 - Helse, sosial og nærmiljø økes med kr 3 360 000*

*1.2. Funksjonsområde 2A - Barnehager økes med kr 10 207 000*

*1.3. Funksjonsområde 2B - Oppvekst økes med kr 170 000*

*1.4. Funksjonsområde 3 – Pleie- og omsorg økes med kr 2 670 000*

Bjerke 13.08.2014

Kari – Anne Mathisen  
bydelsdirektør

Gro Solberg  
økonomisjef



## Sak 13/14 Budsjett 2014 - effekt av regnskapet 2013 inkl. godkjenning av øremerkede midler fra 2013

Arkivsak: 201300159

Arkivkode: 121

Saksbehandler: Terje Svendsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalgets arbeidsutvalg	14.08.14	54/14
Kultur- og oppvekstkomiteen	25.08.14	28/14
Miljø- og samferdselskomiteen	25.08.14	27/14
Råd for funksjonshemmede	25.08.14	15/14
Ungdomsråd	25.08.14	13/14
Arbeidsmiljøutvalget	25.08.14	31/14
Eldreråd	25.08.14	18/14
Medbestemmelsesutvalget	25.08.14	36/14
Bjerke Bydelsutvalg	04.09.14	

### Tidligere vedtak i saken:

Bydelsutvalgets arbeidsutvalg har behandlet saken i møte 14.08.14 og har fattet følgende vedtak

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak oversendes Ungdomsrådet, Kultur- og oppvekstkomiteen, Miljø- og samferdselskomiteen, Eldreråd og Råd for funksjonshemmede for det oversendes bydelsutvalget for realitetsbehandling.*

## BUDSJETT 2014 - EFFEKT AV REGNSKAPET 2013 INKL. GODKJENNING AV ØREMERKEDE MIDLER FRA 2013

### Sammendrag:

Bystyret behandlet i sak 192/14 regnskapet for 2013 hvor bydelens regnskapsresultat for 2013 inkludert ubrukte øremerkede midler ble godkjent overført til 2014. I tillegg gjorde bystyret noen mindre endringer som det vil bli redegjort nærmere for nedenfor i saken.

Bydel Bjerke hadde i 2013 et mindreforbuk på 17,619 mill. kroner, hvorav 16,019 mill. kroner gjelder ubrukte øremerkede midler fra 2013. Inkludert øvrige endringer bystyret gjorde, innebærer dette at bydelen i denne saken tilføres 17,443 mill. kroner.

### Saksframstilling:

#### • Øremerkede midler overført fra 2013

Bydelen har i bystyresaken fått godkjent overført 16,019 mill. kroner i øremerkede midler fra 2013. I vedlegg 1 fremkommer hvilke prosjekter og formål midlene skal fordeles til.

Av de øremerkede midlene er 2,888 mill. kroner bevilget av kommunale organer, mens 13,131 mill. kroner gjelder statlige prosjekter. I de statlige prosjektene kan det også inngå kommunale bidrag som en del av finansieringen. Av det totale beløpet på 16,019 mill. kroner gjelder 9,824 mill. kroner prosjekter i Groruddalssatsingen.

De overførte midlene på 16,019 mill. kr gjelder i alt 48 prosjekter fordelt på følgende formål (i tusen kroner):

Formål	Tekst	Funksjon	Tekst	Overføres til 2014
		233	Annet forebyggende helsearbeid	190
		241	Diagnose, behandling, rehabilitering	82
		242	Råd, veiledning og sosial forebyggende arbeid	16
		243	Tilbud til personer med rusproblemer	56
		273	Kommunale sysselsettingstiltak	1 483
		315	Boligbygging og fysiske bomiljøtiltak	5
		335	Rekreasjon i tettsted	6 940
		385	Andre kulturaktiviteter	2 065
<b>Totalt 1:</b>	<b>Helse, sosial og nærmiljø</b>			<b>10 837</b>
		201	Førskole	203
		211	Styrket tilbud til førskolebarn	286
<b>Totalt 2A:</b>	<b>Barnehager</b>			<b>489</b>
		231	Aktivitetstilbud barn og unge	807
		232	Forebygging, helsestasjons- og skolehelsetjenesten	1 117
		244	Barneverntjeneste	103
		315	Aktivitetstilbud barn og unge	358
<b>Totalt 2B:</b>	<b>Oppvekst</b>			<b>2 385</b>
		234	Aktivisering eldre og funksjonshemmede	39
		254	Bistand, pleie, omsorg til hjemmeboende	2 269
<b>Totalt 3:</b>	<b>Eldre og funksjonshemmede</b>			<b>2 308</b>
<b>Totalsum</b>				<b>16 019</b>

- **Mindreforbruk 2013**

I samme sak har bystyret godkjent bydelenes mindreforbruk fra 2013 på 1,6 mill. kroner. Bydelsdirektøren vil foreslå at beløpet inntil videre avsettes og disponeres i en egen sak som forelegges bydelsutvalget senere i høst. Bydelsdirektøren ønsker b.la. å se regnskapsrapportene for juli før man tar stilling til disponering av mindreforbruket.

- **Andre saker**

Bystyret har i saken om regnskapet for 2013 foretatt følgende budsjettjusteringer som også berører Bydel Bjerke:

- **Tilleggsbevilget 0,170 mill. kroner til trening på bydelens eldresentra.** Det fremgår ikke av saken om midlene er øremerket, men bydelsdirektøren vil likevel tilrå at midlene avsettes på funksjon 234 – Aktivisering av eldre og funksjonshemmede under formål 3- Eldre.
- **Redusert driftsrammen med 0,346 mill. kr for dekke første avdrag på intern låneordning til kjøp av el-biler.** I 2013 ble det innført en intern rentefri låneordning for bydelene knyttet til kjøp av el-biler. Lånene skal tilbakebetales over 6 år. Tildelte midler i 2013 skal etter ordningen tilbakebetales til bykassen fra 2014 og vil fra 2015 bli trukket i driftsrammen i til bydelene som har benyttet seg av ordningen.

Bydel Bjerke fikk i 2013 innvilget et lån på 2,076 mill. kroner og skal følgelig betale et avdrag på 0,346 mill. kroner i inneværende år. Det er avsatt midler i bydelens budsjett for 2014, men rent formelt må bydelsutvalget vedta å redusere budsjetttrammen til bydelen. Midlene er avsatt på funksjon 254 - Bistand, pleie, omsorg til hjemmeboende og rent budsjetteknisk må rammen for formål 3 – Eldre og funksjonshemmede reduseres med beløpet som er inndratt av bystyret.

***Bydelsdirektørens forslag til vedtak i AMU, råd og komiteer***  
*Saken tas til orientering*

***Bydelsdirektørens forslag til vedtak i MBU og BU***  
*Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres.*

**1. Øremerkede midler overført til 2014:**

- a. *Formål 1: Helse, sosial og nærmiljø økes med kr 10 837 000*
- b. *Formål 2A: Barnehager økes med kr 489 000*
- c. *Formål 2B: Oppvekst økes med kr 2 385 000*
- d. *Formål 3: Eldre og funksjonshemmede økes med kr 2 308 000*

**2. Mindreforbuk 2013:**

- a. *Formål 1- Helse, sosial og nærmiljø økes med kr 1 600 00*
- b. *Disponering av mindreforbruket fremmes som egen sak for bydelsutvalget i løpet av høsten 2014.*

**3. Andre saker:**

- a. *Bevilgning til trening eldrecentre. Formål 3 – Eldre og funksjonshemmede økes med kr 170 000*
- b. *Lån til kjøp av elbiler. Formål 3 – Eldre og funksjonshemmede reduseres med kr 346 000*

Bjerke 13.08.2014

Kari – Anne Mathisen  
bydelsdirektør

Gro Solberg  
økonomisjef

Vedlegg - Øremerkede midler overført fra 2013

## **Sak 14/14 Helikopterbase ved Veitvet**

Arkivsak: 201400564

Arkivkode: 512.1

Saksbehandler: Lars Eivind Bjørnstad

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Bydelsutvalgets arbeidsutvalg	14.08.14	64/14
Kultur- og oppvekstkomiteen	25.08.14	29/14
Ungdomsråd	25.08.14	14/14
Miljø- og samferdselskomiteen	25.08.14	35/14

**Tidligere vedtak i saken:**

Bydelsutvalgets arbeidsutvalg har behandlet saken i møte 14.08.14 og har fattet følgende vedtak

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak oversendes Miljø- og samferdselskomiteen, Kultur- og oppvekstkomiteen og Ungdomsrådet før det oversendes bydelsutvalget for realitetsbehandling.*

**HELIKOPTERBASE VED VEITVET****Sammendrag:**

Bydel Bjerke har fått et brev fra Veitvet skole som er bekymret for etablering av helikopterbasen som skal etableres i tilknytning til det planlagte nasjonale beredskapssenteret.

Etter en større prosess med vurdering av 17 ulike lokaliseringer, har regjeringen vedtatt at Nasjonalt beredskapssenter skal lokaliseres på Nyland, ved Nedre Kalbakkvei. De har også vedtatt at dette skal gjøres med en statlig regulering, der Kommunal og fornyingsdepartementet fatter endelig vedtak. Statsbygg har oppdraget med å planlegge beredskapssenteret.

**Saksframstilling:**

Bydel Bjerke har vært i dialog med Statsbygg og fått følgende opplysninger:

Regjeringen har besluttet at Nasjonalt beredskapssenter for politiet skal etableres på et 30 da stor tomt på Nyland, mellom Grorud verksted og Nedre Kalbakkvei. Anlegget skal samle helikoptertjenesten, beredskapstroppen, hundetjenesten, bombegruppa og krise- og gisselforhandlingstjenesten som i dag er lokalisert på tre ulike steder. Alle enhetene har nasjonale oppgaver i tillegg til daglig operative tjenester innenfor Oslo politidistrikt.

Regjeringen har også besluttet at reguleringsplanen skal utarbeides som statlig reguleringsplan i henhold til Plan- og bygningslovens § 6-4. Dette innebærer at Kommunal- og moderniseringsdepartementet trer inn i Bystyrets myndighet og treffer vedtak om reguleringsplanen. Oslo kommune v/Plan- og bygningsetaten vil delta i reguleringsprosessen.

**Valg av lokalisering**

Statsbygg har på oppdrag fra Justis- og beredskapsdepartementet kartlagt alternative tomter/arealer til et nasjonalt beredskapssenter for politiet innenfor Oslos grenser. Viktige parametere for å identifisere lokaliseringalternativer var tilgjengelighet til Oslos hovedvegssystem, eksisterende utbyggingsstruktur og type naboskap, samt kommunale byutviklingsstrategier. Totalt 17 eiendommer innenfor Oslos grenser ble vurdert, hvorav 13 tidlig ble forkastet. Den viktigste årsaken til at alternativene ble forkastet, var forhold knyttet til framtidig planlagt bymessig utvikling av området, eller nært beliggende eksisterende boliger, skoler og barnehager.

Kriteriene for beliggenhet og adkomst:

- Beliggenhet innenfor Oslos grenser
- Enkel og fortrinnsvis kort avstand til hovedveinettet
- Minst tre adkomst/rømningsveier
- Luftfartsmyndighetenes krav for landingsplass og sikkerhetssone for inn- og utflyging
- Kompakt bygningsutforming
- Begrenset innsyn utenfra
- Ikke nærhet til boligområder, skoler og barnehager



Regjeringen har besluttet at Nasjonalt beredskapssenter for politiet skal etableres på Nyland, mellom Grorud verksted og Nedre Kalbakkvei

De fire gjenværende alternativene hadde ulike usikkerhetsmomenter knyttet til endret arealbruk og framdrift på utbyggingen:

NYLAND: Jernbaneverkets framtidige behov og arealets størrelse

KJELSRUD: Det forutsettes nedgraving av høyspentkabler

ULVEN: Det forutsettes nedgraving av høyspentkabler

ØKERN: Det ville være nødvendig å flytte Risløkka trafikkstasjon

Alternativet på Nyland ble vurdert som det enkleste å klargjøre til formålet.

### Støy

Helikopter er en kompleks støykilde med høye maksimalnivå. Aktivitet på natt kan derfor berøre beboere i nærområdet. Avbrutt søvn er en avgjørende faktor i forhold til misnøye og klager for berørte. Statsbygg utarbeider en egen støyberegning og et støysonekart som også vil beskrive fremtidig helikoptertrafikk.

### Planprosessen

I henhold til § 14-2 i Plan- og bygningsloven og § 2 i Forskrift om konsekvensutredninger skal det utarbeides konsekvensutredning i tilknytning til reguleringsplanen. Som grunnlag for plan- og utredningsarbeidet skal det foreligge et godkjent planprogram. Planprogrammet skal gjøre rede for formålet med planarbeidet og hvilke problemstillinger som anses viktig i forhold til

miljø og samfunn. Det skal også gjøres rede for planprosessen med frister, deltakere og opplegg for informasjon og medvirkning.

En statlig reguleringsplan følger den samme prosessen som en ordinær reguleringsplan, med unntak av at Kommunal- og moderniseringsdepartementet vil overta Oslo bystyres rolle som planmyndighet. Oslo kommunes rolle i prosessen vil være uttalepart og samarbeidspartner i reguleringsplanprosessen. Det vil bli gjennomført regelmessige møter med Plan- og bygningsetaten og møter med andre etater, samt bydelene, ved behov.

Det kan ikke fremmes innsigelse og det er ikke klagerett til statlig plan. Statsbygg vil gjennomføre møter med de viktigste aktørene med interesser i planområdet.

Ved kunngjøring og varsling av oppstart planarbeid med forslag til planprogram, vil det bli gjennomført et åpent møte. Bydel Bjerke får opplyst fra Statsbygg at dette vil bli gjennomført tidlig høst. Når saken kommer til offentlig høring, vil det også bli gjennomført åpent møte.

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak  
Saken tas til orientering*

Bydel Bjerke 7.8.14

Kari-Anne Mathisen  
Bydelsdirektør

Vedlegg 1- Brev fra Veitvet skole  
Vedlegg 2 – Brev vedrørende Nasjonalt beredskapssenter

## **Sak 15/14 Forslag til forskrift om kommunal håndheving av politivedtekter - høringsuttalelse**

Arkivsak: 201200172  
Arkivkode: 912  
Saksbehandler: Hans Georg Leopolder

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Bydelsutvalgets arbeidsutvalg	14.08.14	62/14
Kultur- og oppvekstkomiteen	25.08.14	33/14
Ungdomsråd	25.08.14	15/14
Bjerke Bydelsutvalg	04.09.14	

### **Tidligere vedtak i saken:**

Bydelsutvalgets arbeidsutvalg har behandlet saken i møte 14.08.14 og har fattet følgende vedtak

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak oversendes Kultur- og oppvekstkomiteen og Ungdomsrådet før det oversendes bydelsutvalget for realitetsbehandling.*

## **FORSLAG TIL FORSKRIFT OM KOMMUNAL HÅNDHEVING AV POLITIVEDTEKTER - HØRINGSUTTALELSE**

### **Sammendrag:**

Byrådslederens kontor har sendt på høring to alternative forslag til regulering av tigging i Oslo kommunes politivedtekt. Det første alternativet inneholder et generelt forbud mot tigging på offentlig sted og fra hus til hus. Det andre alternativet setter vilkår for pengeinnsamling (herunder tigging) i bestemte områder, innenfor et bestemt tidsrom og med unntak.

### **Saksframstilling:**

Politiloven er endret slik at kommunene har fått hjemmel til å fastsette i lokale politivedtekter at tigging på offentlig sted eller fra hus til hus skal være forbudt, eller underlagt nærmere vilkår.

Bystyret fattet 18.6.2014 følgende vedtak:

«Byrådet bes gjennomføre en høring om endring av Oslo kommunes politiforskrift om følgende forslag:

1. «Tigging på offentlig sted eller fra hus til hus er forbudt.»
2. «Det innføres forbud mot pengeinnsamling (herunder tigging) i følgende områder:
  - Innenfor Ring 2
  - På og ved all kollektivtrafikk
  - Utenfor kjøpesentre
  - Ved privatboliger.

Forbudet gjelder fra 1. mai til 1. oktober.

Unntatt fra forbudet er organisasjoner registrert i Frivillighetsregisteret og Innsamlingsregisteret, samt gjelder ikke personer under 18 år. Politiet gis hjemmel til å innføre ytterligere begrensninger for pengeinnsamling ved ordensmessige problemer. Saken sendes snarest frem for bystyret»

På denne bakgrunn har Byrådslederens kontor sendt de to alternative forslagene om regulering av tigging på høring, med opprinnelighøringsfrist 15.8.2014. Fristen er utsatt til 18.09.2014. Når det gjelder nærmere begrunnelse for og innholdet i forslagene, vises det til vedlagte brev av 27.06.2014 fra Byrådslederens kontor.

Til orientering fattet bydelsutvalget 7.2.2013 følgende vedtak i en høringssak om meldeplikt til politiet for innsamling av penger, herunder tigging og om overnatting på offentlig sted:

«Bydelsutvalget i Bydel Bjerke støtter ikke forslaget til endring i § 2-1 og 2-2 om overnatting på offentlig sted. BU ser ikke at en skjerping av forbudet mot overnatting er løsningen på fattigdomsproblematikken, og stiller spørsmålstegn til hvilke alternativer mennesker som bor utendørs har.

I utgangspunktet må tigging ses på som et uttrykk for fattigdom, lidelse og nød. I stor grad gjelder det også mennesker som overnatter på offentlig sted. For å bekjempe dette må det i utgangspunktet brukes sosialpolitiske virkemidler som f.eks bostøtteordninger, økonomisk støtte til livsopphold, tiltak overfor rusmiddelavhengige framfor kriminalpolitiske virkemidler. Innføring av meldeplikt for tigging og forbud mot overnatting på offentlig sted kan gjøre lite med årsakene til at folk tigger eller sover ute.

Bydelsutvalget ber Oslo kommune etablere steder der også mennesker som ikke har rettigheter i det norske velferdssystemet kan komme inn, gjerne i samarbeid med humanitære organisasjoner som Oslo Bymisjon eller Røde Kors. Bostedsløse og omreisende trenger tilbud som dekker et minimum av basisbehov: et sted å være gjennom natta, tilgang på dusj og tøyvask, og dessuten veiledning og hjelp til å forstå det norske samfunnet og hvilke rettigheter og plikter man har mens man oppholder seg her.»

## **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

*Bjerke Bydelsutvalg støtter forslag nr. 2:*

*«Det innføres forbud mot pengeinnsamling (herunder tiggning) i følgende områder:*

*-Innenfor Ring 2*

*-På og ved all kollektivtrafikk*

*-Utenfor kjøpesentre*

*-Ved privatboliger.*

*Forbudet gjelder fra 1. mai til 1. oktober.*

*Unntatt fra forbudet er organisasjoner registrert i Frivillighetsregisteret og*

*lnnsamlingsregisteret, samt gjelder ikke personer under 18 år. Politiet gis hjemmel til å innføre ytterligere begrensninger for pengeinnsamling ved ordensmessige problemer.»*

Bydel Bjerke, 06.08.2014

Kari-Anne Mathisen  
bydelsdirektør

Vedlegg: Sakens dokumenter